## **DECISIONE 2005/83/PESC DEL CONSIGLIO**

## del 31 gennaio 2005

che applica la posizione comune 2004/293/PESC che proroga le misure a sostegno dell'effettiva attuazione del mandato del tribunale penale internazionale per la ex Iugoslavia (ICTY)

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

vista la posizione comune 2004/293/PESC (¹) e, in particolare, l'articolo 2, in combinato disposto con l'articolo 23, paragrafo 2, del trattato sull'Unione europea,

considerando quanto segue:

- (1) Con la posizione comune 2004/293/PESC il Consiglio ha adottato le misure necessarie per impedire l'ingresso o il transito, nel territorio degli Stati membri, di persone coinvolte in attività che possano aiutare latitanti a continuare a sottrarsi alla giustizia per reati di cui sono stati incriminati dal tribunale penale internazionale per la ex lugoslavia (ICTY), o che agiscono comunque in una maniera che possa ostacolare l'ICTY nell'efficace attuazione del suo mandato.
- (2) Il 28 giugno 2004 il Consiglio ha adottato la decisione 2004/528/PESC, che modifica l'elenco che figura nell'allegato della posizione comune 2004/293/PESC.
- (3) A seguito delle raccomandazioni dell'Ufficio dell'Alto rappresentante in Bosnia-Erzegovina, altre persone dovrebbero essere oggetto di tali misure.

(4) L'elenco allegato alla posizione comune 2004/293/PESC dovrebbe essere modificato per tenerne conto,

DECIDE:

#### Articolo 1

L'elenco delle persone riportato nell'allegato della posizione comune 2004/293/PESC è sostituito dall'elenco che figura nell'allegato della presente decisione.

#### Articolo 2

La presente decisione ha effetto a decorrere dalla data di adozione.

#### Articolo 3

La presente decisione è pubblicata nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea.

Fatto a Bruxelles, addì 31 gennaio 2005.

Per il Consiglio Il presidente J. ASSELBORN

<sup>(</sup>¹) GU L 94 del 31.3.2004, pag. 65. Posizione comune modificata da ultimo dalla decisione 2004/528/PESC (GU L 233 del 2.7.2004, pag. 15).

#### ALLEGATO

## Elenco delle persone di cui all'articolo 1

#### 1. BAGIC, Zeljko

Figlio di Josip

Data e luogo di nascita: 29.3.1960, Zagabria

Passaporto n.: Carta d'identità n.:

Numero d'identificazione personale:

Pseudonimi: Cicko

Indirizzo:

## 2. BILBIJA, Milorad

Figlio di Svetko Bilbija

Data e luogo di nascita: 13.8.1956, Sanski Most

Passaporto n.: 3715730 Carta d'identità n.: 03GCD9986

Numero d'identificazione personale: 1308956163305

Pseudonimi:

Indirizzo: Brace Pantica 7, Banja Luka

## 3. BJELICA, Milovan

Figlio di

Data e luogo di nascita: 19.10.1958, Rogatica, Bosnia-Erzegovina, RSFJ Passaporto n.: 0000148 rilasciato il 26.7.1998 a Srpsko Sarajevo (annullato)

Carta d'identità n.: 03ETA0150

Numero d'identificazione personale: 1910958130007

Pseudonimi: Cicko

Indirizzo: Società CENTREK a Pale

## 4. CESIC, Ljubo

Figlio di Jozo

Data e luogo di nascita: 20.2.1958 o 9.6.1966 (documento di riferimento del Ministero della giustizia croato), Batin,

Posusje, RSFJ Passaporto n.: Carta d'identità n.:

Numero d'identificazione personale:

Pseudonimi: Rojs

Indirizzo: V Poljanice 26, Dubrava, Zagabria, risiede anche a Novacka 62c, Zagabria

## 5. DILBER, Zeljko

Figlio di Drago

Data e luogo di nascita: 2.2.1955, Travnik

Passaporto n.:

Carta d'identità n.: 185581 Numero d'identificazione personale:

Pseudonimi:

Indirizzo: 17 Stanka Vraza, Zadar

# 6. ECIM Ljuban

Figlio di

Data e luogo di nascita: 6.1.1964, Sviljanac, Bosnia-Erzegovina, RSFJ Passaporto n.: 0144290 rilasciato il 21.11.1998 a Banja Luka. (annullato)

Carta d'identità n.: 03GCE3530

Numero d'identificazione personale: 0601964100083

Pseudonimi:

Indirizzo: Ulica Stevana Mokranjca 26, Banja Luka, Bosnia-Erzegovina

# 7. JOVICIC, Predrag

Figlio di Desmir Jovicic

Data e luogo di nascita: 1.3.1963, Pale

Passaporto n.: 4363551

Carta d'identità n.: 03DYA0852

Numero d'identificazione personale: 0103963173133

Pseudonimi:

Indirizzo: Milana Simovica 23, Pale, Pale-RS

#### 8. KARADZIC, Aleksandar

Figlio di

Data e luogo di nascita: 14.5.1973, Sarajevo Centar, Bosnia-Erzegovina, RSFJ

Passaporto n.: 0036395, scaduto il 12.10.1998

Carta d'identità n.:

Numero d'identificazione personale:

Pseudonimi: Sasa Indirizzo:

## 9. KARADZIC, Ljiljana (cognome da nubile: ZELEN)

Figlia di Vojo e Anka

Data e luogo di nascita: 27.11.1945, Sarajevo Centar, Bosnia-Erzegovina, RSFJ

Passaporto/Identità n.: Carta d'identità n.:

Numero d'identificazione personale:

Pseudonimi:

Indirizzo:

## 10. KESEROVIC, Dragomir

Figlio di Slavko

Data e luogo di nascita: 8.6.1957, Piskavica/Banja Luka

Passaporto n.: 4191306 Carta d'identità n.: 04GCH5156

Numero d'identificazione personale: 0806957100028

Pseudonimi: Indirizzo:

## 11. KIJAC, Dragan

Figlio di

Data e luogo di nascita: 6.10.1955, Sarajevo

Passaporto n.: Carta d'identità n.:

Numero d'identificazione personale:

Pseudonimi: Indirizzo:

# 12. KOJIC, Radomir

Figlio di Milanko e Zlatana

Data e luogo di nascita: 23.11.1950, Bijela Voda, Sokolac Canton, Bosnia-Erzegovina, RSFJ

Passaporto n.: 4742002, rilasciato nel 2002 a Sarajevo. Scadenza: 2007 Carta d'identità n.: 03DYA1935, rilasciata il 7 luglio 2003 a Sarajevo

Numero d'identificazione personale: 2311950173133

Pseudonimi: Mineur o Ratko

Indirizzo: 115 Trifka Grabeza, Pale o Hotel KRISTAL, Jahorina

## 13. KOVAC, Tomislav

Figlio di Vaso

Data e luogo di nascita: 4.12.1959, Sarajevo, Bosnia-Erzegovina, RSFJ

Passaporto n.:

Carta d'identità n.:

Numero d'identificazione personale: 0412959171315

Pseudonimi: Tomo

Indirizzo: Bijela, Montenegro e Pale, Bosnia-Erzegovina

#### 14. KRASIC, Petar

Figlio di

Data e luogo di nascita:

Passaporto n.:

Carta d'identità n.:

Numero d'identificazione personale:

Pseudonimi:

Indirizzo:

# 15. KUJUNDZIC, Predrag

Figlio di Vasilija

Data e luogo di nascita: 30.1.1961, Suho Pole, Doboj, Bosnia-Erzegovina, RSFJ

Passaporto n.:

Carta d'identità n.: 03GFB1318

Numero d'identificazione personale: 3001961120044

Pseudonimi: Predo

Indirizzo: Doboj, Bosnia-Erzegovina

## 16. LUKOVIC, Milorad Ulemek

Figlio di

Data e luogo di nascita: 15.5.1968, Belgrado, Serbia, RSFJ

Passaporto n.:

Carta d'identità n.:

Numero d'identificazione personale:

Pseudonimi: Legija (identità falsificata come IVANIC, Zeljko)

Indirizzo: latitante

# 17. MAKSAN, Ante

Figlio di Blaz

Data e luogo di nascita: 7.2.1967, Pakostane vicino Zadar

Passaporto n.: 1944207 Carta d'identità n.:

Numero d'identificazione personale:

Pseudonimi: Djoni

Indirizzo: Proloska 15, Pakostane, Zadar

# 18. MALIS, Milomir

Figlio di Dejan Malis

Data e luogo di nascita: 3.8.1966, Bjelice

Passaporto n.: Carta d'identità n.:

Numero d'identificazione personale: 0308966131572

Pseudonimi:

Indirizzo: Vojvode Putnika, Foca/Srbinje

## 19. MANDIC, Momcilo

Figlio di

Data e luogo di nascita: 1.5.1954, Kalinovik, Bosnia-Erzegovina, RSFJ

Passaporto n.: 0121391, rilasciato il 12.5.1999 a Srpsko Sarajevo, Bosnia-Erzegovina (Annullato)

Carta d'identità n.:

Numero d'identificazione personale: 0105954171511

Pseudonimi: Momo

Indirizzo: Discoteca GITROS a Pale

#### 20. MARIC, Milorad

Figlio di Vinko Maric

Data e luogo di nascita: 9.9.1957, Visoko

Passaporto n.: 4587936 Carta d'identità n.: 04GKB5268

Numero d'identificazione personale: 0909957171778

Pseudonimi:

Indirizzo: Vuka Karadzica 148, Zvornik

# 21. MICEVIC, Jelenko

Figlio di Luka e Desanka, cognome da nubile: Simic

Data e luogo di nascita: 8.8.1947 Borci vicino Konjic, Bosnia-Erzegovina, RSFJ

Passaporto n.: 4166874 Carta d'identità n.: 03BIA3452

Numero d'identificazione personale: 0808947710266

Pseudonimi: Filaret

Indirizzo: Monastero di Milesevo, Serbia e Montenegro

# 22. NINKOVIC, Milan

Figlio di Simo

Data e luogo di nascita: 15.6.1943, Doboj

Passaporto n.: 3944452

Carta d'identità nazionale n.: 04GFE3783

Numero d'identificazione personale: 1506943120018

Pseudonimi: Indirizzo:

# 23. OSTOJIC, Velibor

Figlio di Jozo

Data e luogo di nascita: 8.8.1945, Celebici, Foca

Passaporto n.: Carta d'identità n.:

Numero d'identificazione personale n.:

Pseudonimi: Indirizzo:

# 24. OSTOJIC, Zoran

Figlio di Mico Ostojic

Data e luogo di nascita: 29.3.1961, Sarajevo

Passaporto n.:

Carta d'identità n.: 04BSF6085

Numero d'identificazione personale: 2903961172656

Pseudonimi:

Indirizzo: Malta 25, Sarajevo

## 25. PAVLOVIC, Petko

Figlio di Milovan Pavlovic

Data e luogo di nascita: 6.6.1957, Ratkovici

Passaporto n.: 4588517

Carta d'identità n.: 03GKA9274

Numero d'identificazione personale: 0606957183137

Pseudonimi:

Indirizzo: Vuka Karadjica 148, Zvornik

## 26. PETRAC, Hrvoje

Figlio di

Data e luogo di nascita: 25.8.1955, Slavonski Brod

Passaporto n.: 01190016 Carta d'identità n.:

Numero d'identificazione personale:

Pseudonimi: Indirizzo:

## 27. POPOVIC, Cedomir

Figlio di Radomir Popovic

Data e luogo di nascita: 24.3.1950, Petrovici

Passaporto n.:

Carta d'identità n.: 04FAA3580

Numero d'identificazione personale: 2403950151018

Pseudonimi:

Indirizzo: Crnogorska 36, Bileca

## 28. PUHALO, Branislav

Figlio di Djuro

Data e luogo di nascita: 30.8.1963, Foca

Passaporto n.: Carta d'identità n.:

Numero d'identificazione personale: 3008963171929

Pseudonimi: Indirizzo:

# 29. RADOVIC, Nade

Figlio di Milorad Radovic

Data e luogo di nascita: 26.1.1951, Foca Passaporto n.: ex 0123256 (annullato) Carta d'identità n.: 03GJA2918

Numero d'identificazione personale: 2601951131548

Pseudonimi:

Indirizzo: Stepe Stepanovica 12, Foca/Srbinje

# 30. RATIC, Branko

Figlio di

Data e luogo di nascita: 26.11.1957, MIHALJEVCI SL POZEGA, Bosnia-Erzegovina, RSFJ

Passaporto n.: 0442022, rilasciato il 17.9.1999 a Banja Luka

Carta d'identità n.: 03GCA8959

Numero d'identificazione personale: 2611957173132

Pseudonimi:

Indirizzo: Ulica Krfska 42, Banja Luka, Bosnia-Erzegovina

#### 31. ROGULJIC, Slavko

Figlio di

Data e luogo di nascita: 15.5.1952, SRPSKA CRNJA HETIN, Serbia, RSFJ

Passaporto valido n.: 3747158, rilasciato il 12.4.2002 a Banja Luka. Scadenza: 12.4.2007. Passaporto non valido

n. 0020222, rilasciato il 25.8.1988 a Banja Luka. Scadenza: 25.8.2003

Carta d'identità n.: 04EFA1053

Numero d'identificazione personale: 1505952103022

Pseudonimi:

Indirizzo: 21 Vojvode Misica, Laktasi, Bosnia-Erzegovina

#### 32. SAROVIC, Mirko

Figlio di

Data e luogo di nascita: 16.9.1956, Rusanovici-Rogatica

Passaporto n.: 4363471 rilasciato a Srpsko Sarajevo, scade l'8 ottobre 2008

Carta d'identità n.: 04PEA4585

Numero d'identificazione personale: 1609956172657

Pseudonimi:

Indirizzo: Bjelopoljska 42, 71216 Srpsko Sarajevo

## 33. SKOCAJIC, Mrksa

Figlio di Dejan Skocajic

Data e luogo di nascita: 5.8.1953, Blagaj

Passaporto n.: 3681597 Carta d'identità n.: 04GDB9950

Numero d'identificazione personale: 0508953150038

Pseudonimi:

Indirizzo: Trebinjskih Brigade, Trebinje

## 34. SPAJIC, Ratomir

Figlio di Krsto

Data e luogo di nascita: 8.4.1957, Konjic

Passaporto n.: 3667966 Carta d'identità n.: 04DYA7675

Numero d'identificazione personale: 0804957172662

Pseudonimi: Indirizzo:

# 35. VRACAR, Milenko

Figlio di

Data e luogo di nascita: 15.5.1956, Nisavici, Prijedor, Bosnia-Erzegovina, RSFJ

Passaporto: Passaporto valido n. 3865548, rilasciato il 29.8.2002 a Banja Luka. Scadenza: 29.8.2007. Passaporti non validi: n. 0280280, rilasciato il 4.12.1999 a Banja Luka (scadenza: 4.12.2004) e n. 0062130, rilasciato il 16.9.1998 a Banja Luka

Carta d'identità n.: 03GCE6934

Numero d'identificazione personale: 1505956160012

Pseudonimi

Indirizzo: 14 Save Ljuboje, Banja Luka, Bosnia-Erzegovina

# 36. ZOGOVIC, Milan

Figlio di Jovan

Data e luogo di nascita: 7.10.1939, Dobrusa

Passaporto n.: Carta d'identità n.:

Numero d'identificazione personale:

Pseudonimi: Indirizzo: